



## IC Recorder

## Quick Start Guide

## IC RECORDER

ICD-SX712

Welcome to your new Sony IC recorder!  
This is the Quick Start Guide, which provides you with instructions on the basic operations of the IC recorder.  
Please read it carefully. We hope you enjoy using your new Sony IC recorder.

## Check the supplied items.

- IC Recorder (1)
- Stereo headphones (1)
- USB connecting cable (1)
- Stand (1)
- Application software, Sound Organizer (CD-ROM) (1)



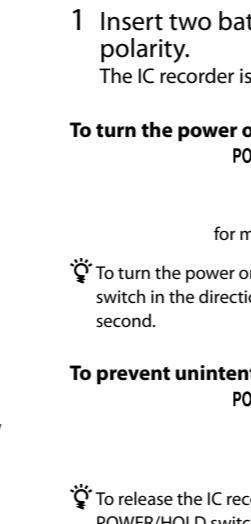
4-196-714-61(1)

© 2011 Sony Corporation  
Printed in China

## Let's try out your new IC recorder

GB  
ES

## 1. Power on.



- 1 Insert two batteries with the correct polarity.  
The IC recorder is turned on.

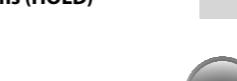
## To turn the power off



for more than 2 seconds

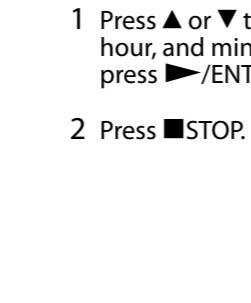
- 💡** To turn the power on again, slide the POWER/HOLD switch in the direction of "POWER" for more than 1 second.

## To prevent unintentional operations (HOLD)



- 💡** To release the IC recorder from the HOLD status, slide the POWER/HOLD switch towards the center.

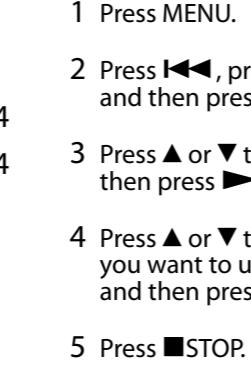
## 2. Set the date and time.



- 1 Press ▲ or ▼ to set the year, month, day, hour, and minute in sequence, and then press ►/ENT.

- 2 Press ■STOP.

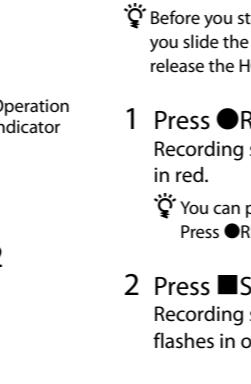
## 3. Select the menu language.



- 1 Press MENU.
- 2 Press ▲ or ▼, press ▲ or ▼ to select ☰, and then press ►/ENT.
- 3 Press ▲ or ▼ to select "Language," and then press ►/ENT.
- 4 Press ▲ or ▼ to select the language that you want to use in the display window, and then press ►/ENT.

- 5 Press ■STOP.

## 4. Record.



- 💡** Before you start using the IC recorder, make sure that you slide the POWER/HOLD switch towards the center to release the HOLD status.

- 1 Press ●REC/PAUSE.

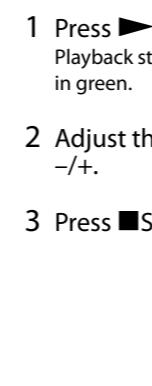
Recording starts and the operation indicator lights in red.

**💡** You can pause recording by pressing ●REC/PAUSE. Press ●REC/PAUSE again to restart recording.

- 2 Press ■STOP to stop recording.

Recording stops and the operation indicator flashes in orange.

## 5. Listen.



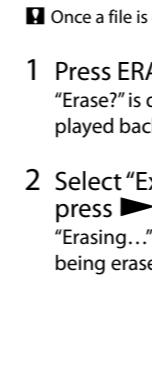
- 1 Press ►/ENT.

Playback starts and the operation indicator lights in green.

- 2 Adjust the volume by pressing VOLUME -/+.

- 3 Press ■STOP to stop playback.

## 6. Erase.



- 💡** Once a file is erased, you cannot restore it.

- 1 Press ERASE.

"Erase?" is displayed and the file to be erased is played back for confirmation.

- 2 Select "Execute" using ▲ or ▼, and then press ►/ENT.

"Erasing..." is displayed while the selected file is being erased.

## What to do next

Congratulations! You have set up your IC recorder and enjoyed your first recording. Let's step up to the next stage. There are some more useful functions and information that you can use to fully utilize your IC recorder.

## Selecting a memory/tab/folder/file

You can select a tab and a folder in which you are going to record a file. You can also specify the file to be played back or erased in the selected folder.

- 1 Select a tab.

① Press ☰ to display the folder selection window.  
② Press ▲ or ▼ to select a tab.

**💡** (Voice): Recordable area to be used to manage files recorded with the IC recorder.  
**💡** (Music): Playback-only area to be used to manage music files transferred from your computer.

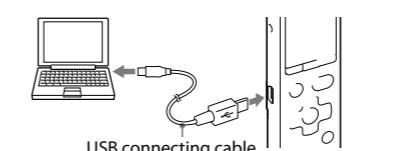
- 2 Select a folder.

Press ►/I to move to the tab you have selected, and then press ▲ or ▼ to select a folder.

- 3 Select a file.

Press ►/I to move to the folder you have selected, and then press ▲ or ▼ to select a file.

## Copying the operating instructions to your computer



3 Drag and drop the files of the operating instructions from the "Instructions" folder to the local disk on your computer.  
The file names of the operating instructions are as follows:  
Product name\_language name\_version.pdf (e.g. ICD-SX712\_English\_51.pdf)

- 4 Disconnect the IC recorder from your computer.

**💡** You can also download the operating instructions from the Sony support home page: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

- 1 Connect the IC recorder to your computer.

- 2 Open the "Instructions" folder on your computer.

On Windows: Click [My Computer] or [Computer] - [IC RECORDER] - [Instructions].

On Macintosh: Click [IC RECORDER] on the desktop - [Instructions].

## More advanced features

For details on each operation, refer to the PDF operating instructions copied to your computer.

## SCENE

Sets the menu items for recording to the most appropriate settings according to various recording scenes.

## NOISE CUT

Reduces ambient noise to make the playback sound clearer.

## T-MARK

Adds a track mark to set the starting point when recording or playing back a file.

## DPC(SPEED)/KEY CTRL

Adjusts the playback speed and/or playback tone.

## MENU

Sets various menu items, such as REC Mode, REC Level, etc.

## Sound Organizer (PC application software\*)

Various operations can be performed using Sound Organizer on your computer. You can import files recorded with the IC recorder into Sound Organizer to edit. You can import music files of a music CD or podcast files to transfer to the IC recorder. You can also burn CDs of the music you like.

\* For Windows only

## Precautions

## On power

Operate the unit only on 3.0 V or 2.4 V DC.

Use two LR03 (size AAA) alkaline batteries or two NH-AAA rechargeable batteries.

## On safety

Do not operate the unit while driving, cycling or operating any motorized vehicle.

## On handling

• Do not leave the unit in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or mechanical shock.

If you have any questions or problems concerning your unit, please consult your nearest Sony dealer.



## IC Recorder

## Guía de inicio rápido

## IC RECORDER

ICD-SX712

**Le damos la bienvenida a su nueva Grabadora IC de Sony**  
Esta es la Guía de inicio rápido en la cual se ofrecen instrucciones sobre las operaciones básicas de la grabadora IC.  
Le rogamos leerla detenidamente. Esperamos que disfrute utilizando su nueva grabadora IC de Sony.

**Grabadora IC**

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.  
RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

**Compruebe los componentes incluidos.**

- Grabadora IC (1)
- Auriculares estéreo (1)
- Cable de conexión USB (1)
- Soporte (1)
- Software de la aplicación Sound Organizer (CD-ROM) (1)

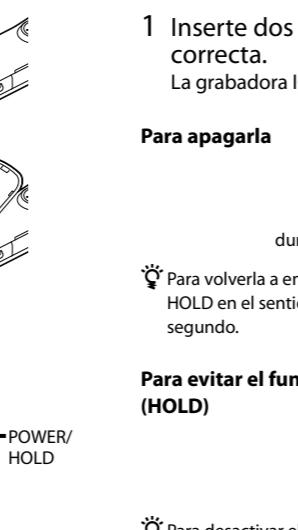
• Bolsa de transporte (1)

• Pilas alcalinas LR03 (tamaño AAA) (2)

• Manual de instrucciones (almacenado en la memoria interna)

**Capacidad (capacidad disponible para el usuario)**  
2 GB (aprox. 1,80 GB = 1 932 735 283 byte)  
Una parte de la capacidad de la memoria es usada como área de control.

## Vamos a probar la nueva grabadora IC

ES  
GB**1. Encender.**

1 Inserte dos pilas con la con la polaridad correcta.  
La grabadora IC se enciende.

**Para apagarla**

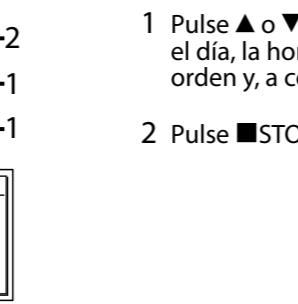
1 Antes de empezar a utilizar la grabadora IC, asegúrese de deslizar el interruptor POWER/HOLD hacia el centro para desactivar el estado HOLD.

durante más de 2 segundo

2 Para volverla a encender, deslice el interruptor POWER/HOLD en el sentido de "POWER" durante más de 1 segundo.

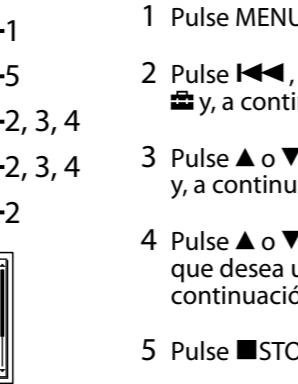
**Para evitar el funcionamiento no intencionado (HOLD)**

1 Para desactivar el estado HOLD de la grabadora IC, deslice el interruptor POWER/HOLD hacia el centro.

**2. Ajustar la fecha y la hora.**

1 Pulse ▲ o ▼ para ajustar el año, el mes, el día, la hora y los minutos en ese orden y, a continuación, pulse ►/ENT.

2 Pulse ■STOP.

**3. Seleccionar el idioma del menú.**

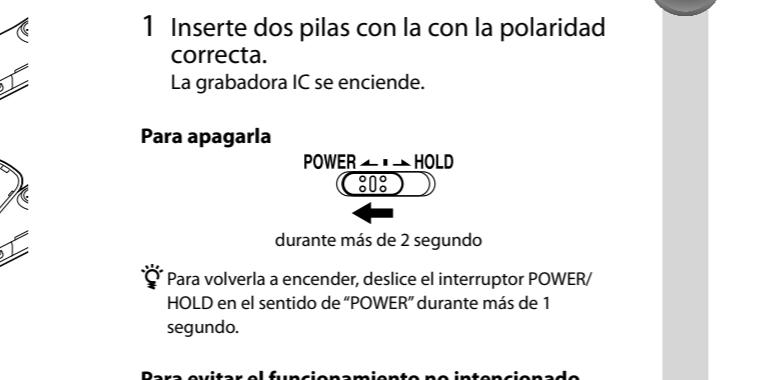
1 Pulse MENU.

2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar "Language" y, a continuación, pulse ►/ENT.

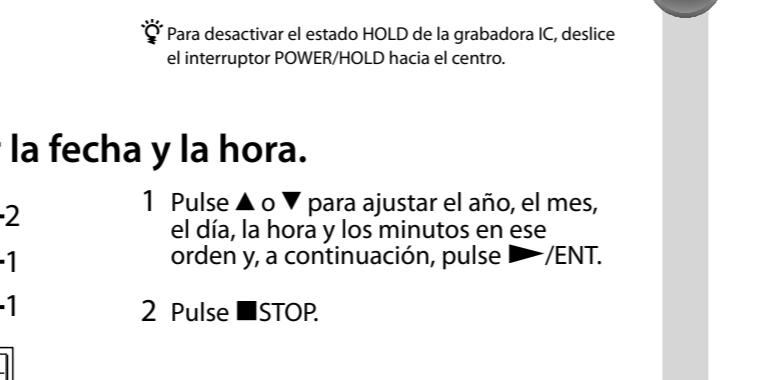
3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar "Language" y, a continuación, pulse ►/ENT.

4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el idioma que desea utilizar en el visor y, a continuación, pulse ►/ENT.

5 Pulse ■STOP.

**4. Grabar.**

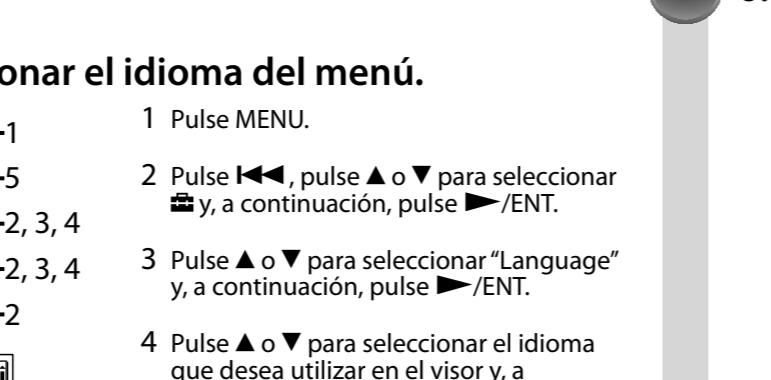
¡Enhorabuena! Ya ha configurado su grabadora IC y disfrutado de su primera grabación. Demos el siguiente paso. Hay más funciones prácticas e información que puede utilizar para aprovechar al máximo su grabadora IC.

**5. Escuchar.**

1 Pulse ►/ENT.  
La reproducción comienza y el indicador de funcionamiento se ilumina en verde.

2 Ajuste el volumen pulsando VOLUME -/+.

3 Pulse ■STOP para detener la reproducción.

**6. Borrar.**

■ Una vez borrado un archivo, no es posible recuperarlo.

1 Pulse ERASE.  
Aparece "Erase?" y el archivo que se va a borrar se reproduce para su confirmación.

2 Seleccione "Execute" usando ▲ o ▼ y, a continuación, pulse ►/ENT.

Aparece "Erasing..." mientras que el archivo seleccionado se está borrando.

## Qué hacer a continuación

**Selecciónar una memoria/pestaña/carpeta/archivo**

Puede seleccionar una pestaña y una carpeta en la que vaya a grabar un archivo. Puede también especificar el archivo que se vaya a reproducir o borrar en la carpeta seleccionada.

1 Seleccionar una pestaña.  
① Pulse □ para mostrar la ventana de selección de carpeta.

② Pulse ▲ o ▼ para seleccionar una pestaña.

③ (voz): Área grabable utilizada para administrar los archivos grabados con la grabadora IC.

④ (música): Área sólo de reproducción utilizada para administrar los archivos de música transferidos desde el ordenador.

2 Seleccionar una carpeta.  
Pulse ►/ENT para desplazarse a la pestaña que haya seleccionado y, a continuación, pulse ▲ o ▼ para seleccionar una carpeta.

3 Seleccionar un archivo.  
Pulse ►/ENT para desplazarse a la carpeta que haya seleccionado y, a continuación, pulse ▲ o ▼ para seleccionar un archivo.

**Copiar el manual de instrucciones al ordenador**

3 Arrastre y coloque los archivos del manual de instrucciones desde la carpeta "Instructions" al disco local del ordenador.  
Los nombres de los archivos del manual de instrucciones son los siguientes:  
Nombre del producto\_nombre del idioma\_versión.pdf  
(p.ej. ICD-SX712\_English\_51.pdf)

4 Desconecte la grabadora IC del ordenador.

■ Puede también descargar el manual de instrucciones a través de la página principal de soporte técnico de Sony:  
<http://www.sony-latin.com/index.crp>

■ Para leer el manual de instrucciones, haga doble clic en el archivo pdf que deseé leer.

1 Conecte la grabadora IC al ordenador.

2 Abra la carpeta "Instructions" en el ordenador.

En Windows: Haga clic en [Mi PC] o [Equipo] - [IC RECORDER] - [Instructions].  
En Macintosh: Haga clic en [IC RECORDER] en el escritorio - [Instructions].

**Más funciones avanzadas**

Para más información sobre cada operación consulte el manual de instrucciones del PDF que ha copiado al ordenador.

**SCENE**  
Ajusta los elementos de menú para efectuar la grabación con los ajustes más apropiados en función a las diferentes escenas de grabación.

**NOISE CUT**  
Reduce el ruido ambiente para aportar claridad al sonido de reproducción.

**T-MARK**  
Añade una marca de pista para definir el punto inicial al grabar o reproducir un archivo.

**DPC (SPEED)/KEY CTRL**  
Ajusta la velocidad de reproducción y/o el tono de reproducción.

**MENU**  
Ajusta los diferentes elementos del menú, tales como REC Mode, REC Level, etc.

**Sound Organizer (Software de aplicación del PC\*)**  
Se pueden llevar a cabo diversas operaciones mediante Sound Organizer en el ordenador. Puede importar archivos grabados con la grabadora IC en Sound Organizer para editarlos. Puede importar archivos de música de un CD de música o archivos de podcast para transferirlos a la grabadora IC. Puede también grabar CD de la música que le guste.  
\* Sólo para Windows

**Precauciones**

**Alimentación**  
Utilice la unidad sólo con cc de 3,0 V o 2,4 V Utilice dos pilas alcalinas LR03 (tamaño AAA) o dos pilas recargables NH-AAA.

**Seguridad**  
No utilice la unidad mientras conduce, va en bicicleta o utiliza cualquier vehículo motorizado.

**Manejo**  
• No deje la unidad cerca de fuentes de calor, ni en lugares expuestos a la luz solar directa, polvo excesivo o golpes mecánicos.